

英一九二四年八月四日

發行及製造商

舖在本坡那夫美芝律一百一十五號

門牌

英一九二四年八月四日

報新匯總

THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿哥即街靈吉坡架星在行發總 [浦春梅人行發兼印督]

Printed and Published by Booy Chuan Poon, at the UNION TIMES PRESS, Co.
No. 124, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德

(號十四百六千五第紙聞新)

日五廿月正丑乙次歲年六十七百四千二子孔
二拜禮日七十月二年四十國民華中

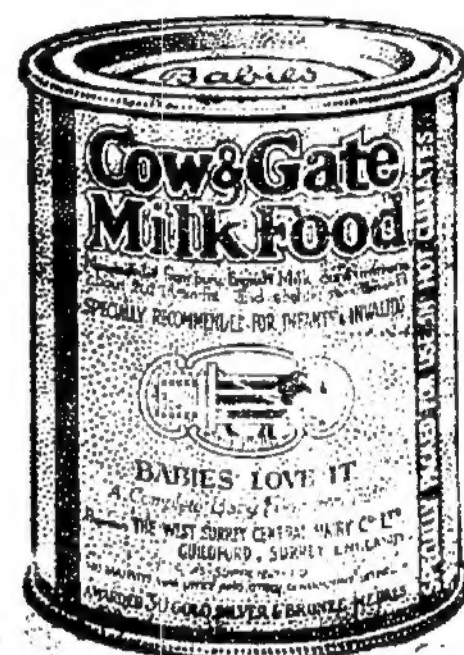
衛生堂及斯芝芬那公司現已由土庫花園
街三十二號門牌遷至本坡他里加刺夫士
的力六號七號門牌

(6/7 Telegraph Street, Singapore)

英一九二四年八月九號

Cow & Gate Milk Food

粉乳牛標商欄牛



珍愛之

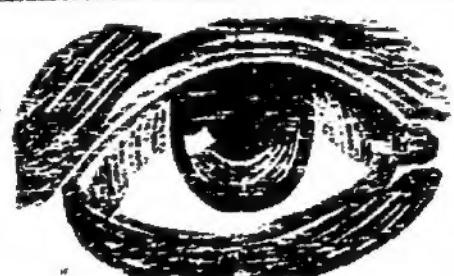
小孩

此牛乳粉性質溫和無焦燥之患乃最可靠凡
家內有小孩者應備一罐各藥房及雜貨店
均有出售
若有謂難於備辦等事請詢問本坡羅敏申
律門牌四十四號沙順公司唯一代理便安

星加坡羅敏申律門牌四十九號

Sole Agent: M. R. Saseoon 49 Robinson Road

Singapore



眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
For eyes & Piles

本醫生專治眼疾如紅腫流淚翳障遮睛等症不論新久一經診治無不立見奇效
如蒙賜顧請向本診所或向各藥房購買本診所之藥水及藥膏等件
本診所設在星加坡山仔頂門牌十四號
大馬路對面是也

亞細亞保險有限公司

The Asia Insurance Co., Ltd

(Incorporated in Straits Settlements)

Registered Office, 14 South Canal Rd. S'pore

啟者本公司實收資本在新加坡註冊專做水火
保險及摩多車保險營業所有章程務臻妥善倘有
外賄債快捷 諸君賜顧請到 山仔頂門牌十四
號本公司接洽無任歡迎此佈 電話二九七號
▲茲將董事部開列如左
張樂義君(主席) 吳勝鵬君(副主席)
李烈鈞君(總理) 張慶全君 鍾水汗君
何兆祥君 梁鳳麟君 林文田君 王邦傑君
蔡漢亮君 顧長春君 黃容楷君 陸廣傑君
民國十三年八月十三日 總司理李兆祺謹啟
副司理謝子儀謹啟

樓間出租

啟者茲有樓房二間門牌四十七號四十八號相連在北勿基(即新
北港河邊對面)空氣光線充足如諸君欲租者請向下列
甲子年八月初一日 土庫街亞細亞門牌四十七號沙順公司接洽

Dr. MORSE'S INDIAN ROOT PILLS

FOR THE STOMACH
LIVER & KIDNEY
AND THE BLOOD

磨士印度草根丸

聖藥

善滑大腸○清除血毒○助
長消化○平肝補腎○舉凡
一切血病肝病腸胃病○無
不藥到春回○功效立見○
此丸善搜病源○預防疾病
○諸君若覺身體不適○
但請即服印度草根丸一兩
次○自然精神爽利○疾病
消除○可慳回醫藥之費○
誠養生補瀉之品○平常每
星期服丸一兩次○百病消
除○食量加增○可保平安
無恙也○

星架坡 金士鐸公司啟

嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房藥大興中坡嘉星
Sold At
Chong Shing Dispensary Ltd.
398, North Bridge Road, Singapore

頭標水烟戒

Beware of Imitation.

庄假防提
庄正房藥大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD.

每罐價銀一元 發行價極相宜
啟者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一庄每支
定價銀一元并無中支近有奸商
之徒假冒本藥房之戒烟藥水半
支者兌銀五角此種乃係假冒之
藥諸君勿為所誤謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啟

唯一靈驗中興戒烟藥水
▲欲購者請注意
鴉片毒癮人皆知自前清流入我國其初以為
治病藥源故西人多嗜吸之故漸而戒癮則外人笑
我半病之中華國由是起為害甚大其害有五大
特處耗金錢破費時日尤屬小者更甚壯者則
為弱弱則轉而為癮終日纏綿一病夫且受以
等廢人之徵號加為累及此良可嘆矣自禁烟條
例發出多年早為世界各國所公認而此十餘
價之秋實價實乏極點皆以烟癮其何以堪則
具人心者其可憐也查本藥房主人親歷之
切實之戒癮者本藥房主人親歷之
之黑幕雖然然之故特將此中外藥水精製
藥水不惜重資搜求而成此藥水出世十有餘年
係胞胞所贊許曾於星架坡及化學師考驗無
等毒藥中以此藥水戒除烟癮者不下萬計然
或有欲戒而未及知此藥水者故特再登報俾
諸君知悉而無誤也
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服
食一二枝便可戒除而於戒烟之人毫無痛苦并
能開胃提神消除腸胃一切烟毒功效最速用法另
詳說明單上有志戒癮者請速購試俾早離黑籍
我黃種本主人所厚望也

▲孫傳芳密張作霖電 盛京張督辦鑒 鑒電誦悉。肝胆相示。欽佩良深。傳芳迭次宣言。皆以保護安民相示。耿耿此心。永矢弗渝。此次蘇軍潰散。到處騷擾。不爲收容。坐視人民紛遭搶劫。地方其謂我何。尤恐擾及租界。牽動外交。此不得不預聞斯事也。長興一邑。原屬浙境。本無構築工事之事實。即言有之。然在境內設防。意備自衛。無侵人土地之心。尤可大白於天下。抱定人不犯我我不犯人之旨。遠道傳聞。訛舛必多。請勿輕信。致涉誤會。時方艱難。端資賢豪。公聲望動猷。度越羣流。一言九鼎。所關至大。尙祈隨時賜教。藉作南針。無任盼禱之至 孫傳芳世卅一日印。

共躋和平、

▲孫傳芳又覆盧永祥電 南京盧督辦鑒 奉讀來電，承教甚佩。傳芳志在保衛衛民，但得達此目的，足慰浙人願望。此外決無他求。至聯蘇浙為一家，以共濟和平，尤傳芳所切盼。尙祈推誠共濟，早見實行，豈惟東南之幸，亦吾魯桑梓之光也。特復祈察孫傳芳世(卅一日)印。

10

國聞通訊云 滬局問題，前次迭由陸長吳光新，孫傳芳全權代表王金鈺，及張宗昌等在總商會磋商，大體早已決定。旋由吳工廠總辦楊邦藩赴杭報告孫傳芳，以爲最後決定。原定孫氏約前晚（二）七時可以到滬，面晤解決一切。嗣孫氏因事遲至昨早一時半始由杭專車到滬，即由王金鈺楊邦藩王彭年等回至滄州旅館謁見吳光新，并由吳電邀張宗昌到來。三人晤面，因事先已接洽妥當，故無甚討論。雙方簽字後，孫氏匆匆即于昨早五時許原車返浙。聞雙方協議內容，孫氏將兵工廠交出，將駐廠軍隊一律撤兵。聞今日即可實行，一面將上海附近軍隊一律於三日內撤開。孫軍退至松江，奉軍退至崑山以西，有日內即能實現之語云。

11

陳炯明前派代表陳伯莊氏進京，接洽要公近聞西南各省，多有不滿善後會議之表示，陳氏亦屬反對中之一人，故特電京代表陳伯莊南返，陳代表曾由海道返滬，二日晚抵埠，遠東通訊社記者昨(三日)上午晤陳代表於某友人處，詢及京中情形，據云，善後會議雖已開幕，但事實上各方面對之，非敷衍即態度冷淡，將來恐無若何結果，又執政府自蘇事平息後，頗覺樂觀，但未來隱禍，已暗伏於胡惑間云。

10

九江函云、新編江西陸軍第一師鄧如琢部、自驅蔡時隨同方氏

不赦之條
司法部擬定大赦不准免除罪刑之條款云、(一)強盜、刑律第三百七十七條第三百七十三條第三百七十四條第三百七十六條之罪、懲治盜匪法第二條、第三條之罪、(二)匪徒、懲治盜匪法第四條之罪、(三)殺人、刑律第一百二十一條之罪、刑律第三百一十一條第三百一十二條之罪、(四)強姦、刑律第二百八十五條之罪、及第二百八十七條關於強姦之罪、刑律補充第三條及第四條之罪、(五)放火、刑律第一百八十六條之罪、(六)決水、刑律一百九十二條之罪、凡法條中稱依某條處斷或以某罪論其該罪之刑、不在准予除免之列者、亦不准除免。

某甲一日由郵接到一信說而視之上款有某某岳丈大鑒等字迨
細讀其內容則係無關緊要之問候語甲讀畢奇之而不與莫名其妙蓋甲家
確有一女而未嘗字人者也繼疑及己妻攬權之與爾達返家痛責
其妻曰爾女已配得好友耶君弟女之金龜何在予歸何日我亦可得
娶其未識乎爾甲妻曰未嘗與女嬉遊斯時若若木鐸而不知羞適
有風車過其門其妻乃戲而答曰爾我的嬌婿乃係某風車店之御者
吾恐彼大度便便者之重利輕難且齊大非偶故以妻之此後爾我可
隨意乘車吸風而不需給值矣！婿如此其亦足以自豪乎甲信以為
真俾伸其巨靈之掌以掌其妻繼乃舉起脚踢而打作一團殆經營仲
連揮解而後已惟斯時甲已肝火怒升抱頭踢痛幸家中有一葉奇可
的頭痛散服之約半句鐘而愈此散見功確快不寒不燥惟其妻當
時額上隆起苦痛不堪甲親狀而憐愛之情復生急用吾製的黃金油
抹之惜所存無多匆忙到店購一大樽吾問其何以忙速乃爾中途述
其被人愚弄之始末如此翌日與甲遇諸途逢云茲黃金油之後其妻
已止痛腫消云云偷諸君買便此二藥以作有備無患之需將來必
設業奇可的藥確好之一日因為業奇可的說話係有些價值而非亂
說業奇可的也頭痛散兼治牙痛的確半點鐘見功每包八占黃金油治
車大炮者也頭痛散兼治牙痛的確半點鐘見功每包八占黃金油治
嘔吐肚痛牙痛疳癩風消腫止痛止癢可搭可食每罇二角半四角

染淤泥而不下流

梁玉英首金鎊之落陷花也素蒙熱懷中臺聖藥實如圓印以小見

唯呻吟於床席蓋痛症之甚慘

調胃丹
吳各等語殆其脉已有生機於是專理其血積發熱五天而止
治血燥血毒花柳未清手足倦痺似病非病皮膚各病大
便閉結等症月服四次可減除未來之病病性和平雖常
食附桂之人亦可服用祇微瀉一兩次而止價三角可用六次
吉隆坡代賣處茨廠街光明公司 長泰戲服店
實金榜德壽樓 長春堂 裕安堂 丹雍春和堂 瓊源豐
代處益生棧 余仁生 福安和 福安棧 保滋堂 萬泰和
古友軒 協益 衡安公司 廣同春 老錦官萬昌和
葉奇司專醫咳嗽兒科產後內傷 海山街四十六號
紅花油白樹油最多欺誤人不淺本號實價實保無以假偽誤人
壬子年二月十一日

自來血治百病黃瘦頭暈耳鳴的聖藥



腰骨疼痛 手足酸軟 身體虛弱 氣虛血少 面黃肌瘦 眼目暈花 病後失調 童孩凌弱 老人血衰 壯年勞傷 勞心過度 婦女經痛 酒風脚痛 腎虧耳鳴 諸虛百損 五傷吐血 己上諸症之人不可不服自來血因其功效有反弱爲強之能之故也

南洋總代理 石叻 庇能 怡保

會豐商店

中外新聞二

▲
▲
時事要訊彙錄

孫文病六日脉搏一百二十度溫三十七度七日本脉搏一百度溫如舊。暫時不覺變動。協濟醫院佈告。自六日起。孫神色已漸現衰弱。

章太炎居正馬君武等。因其產派把持國民黨。次約同盟會同志另立一黨。特發表宣言。

善後會議預備會。前會議規則未竣。改期九日開議。馮玉祥請以張紹曾爲會長。惟林長民張紹曾胡適湯漪等爭爲副會長。擬以正會長推王士珍。

法制院擬國民會議草案。每省區舉十五人。職業團體分商工農礦四部。以商埠爲選區。每區一人。京津滬漢粵各二區在萬

人以上者舉一人，路工二萬以上者舉二人，大學生凡一地方男女生在五千人以上者舉一人，餘類推，如不足可聯合別區舉出。

孫寶琦張學良盧子嘉六日下午三時抵甯，七日晚十二時後啓程來滬，八日晚可抵滬。

李景林回奉時，與張作霖對長江有新決議，俟張學良到寧即與盧永祥張宗昌吳光新接洽。

鄭謙長蘇已定，盧永祥地位不動，外傳張宗昌督蘇吳光新或言敦源長蘇，難成事實。

段祺瑞電吳光新，命公畢速回京。

張宗昌駐徐州奉軍二千餘人，六日運赴崑山蘇州，尙有二萬餘人留滬，龍華孫傳芳軍已退松江。

孫傳芳委謝鴻勳爲淞杭路警備司令，仍駐原防，連日杭州嘉興之孫軍，運赴湖州長興佈防。

張宗昌電段祺瑞，請取消第六第十九兩師及蘇第二師名號，七日閣議，決以吳大澂爲海圻艦長，曾以鼎海容艦長，饒洵昌海籌艦長，何瀚淵海琛艦長，李國榮肇和艦長，陳紹寬應瑞艦長，虞洽卿淞滬商埠督辦，六日晚已下令，虞不日南下，督辦署條例將發表。

唐繼堯電段祺瑞，五軍東下，掃除直系餘孽，劉湘聞滇軍東下，電京告急，段祺瑞電唐阻止軍事行動。

七日閣議，決以楊森爲川督辦，劉文輝幫辦，賴心輝省長，劉湘川康邊防督辦，劉成勳西康屯墾使。

六日段祺瑞命外財兩部駁覆法使照會，一概退還庚子賠款，不應應海關存款，二暫付紙佛郎並未拋棄用金佛郎主張，無異間接使中國承認金佛郎案。

段祺瑞決九日出席善後會，述個人意見，勉各代表撥冗出席，善後各事得以如期結束。

六號路透社北京電 北京協和醫院本日所報告稱、孫逸仙病體日弱、今晨體溫由一百度增至一百零二度、脈搏一百二十、仍用雷錠治療以減輕病勢、

六號路透社北京電云 農商部通電各省實業廳長及礦務林墾局長、通告定三月三日召集實業會議、討論發展各省實業計劃、着派代表赴會、或親往出席云、

▲▲宋子文抵滬

孫文病重、其妻舅宋子文、及廖仲凱之妻何香凝、皆赴京看護、宋氏已於三日抵滬、即轉程北上、

▲▲潘鴻鈞已釋放回營

濟南通信、中央第一旅旅長潘鴻鈞、前於東北戰時被俘、拘押於北京旗壇寺內、其家屬得訊、即着人赴京、向各方面疏通、出金爲潘贖罪、奉軍方面、以該旅長曾於上次直奉戰爭時、

存糧奉方軍官王萬金，在濟南執行槍斃，故對於贖罪一層，竭力反對。後經某要人代為說項，始允許由潘出洋一萬元（與王萬金家屬，作為贖資費，而將潘釋放。潘氏現已於本日（廿日）由京回濟。再謁鄭督後，即與濟甯原籍修葺，但據另一消息，則謂此次潘氏被釋，純係鄭督得一入營救之力，蓋潘軍在魯駐防，與鄭氏相處甚厚，潘氏被俘後，鄭即電京作保，請將其釋放，政府以尚未得奉方同意，故未允許。現奉方對潘已無問題。

▲港滙工團代表聚餐會紀

麗波黃忠高汝佐梁子光黃金源陳杏林周垣馮敬摩祝三聚賢、由滬工團代表袁曉嵐致歡迎詞。即由港工團總會代表陳杏林等表示意見。謂港工團與內地相隔遙遠。頗少接近。此次來滬。一則與滬工友互相聯絡。二則實地調查失業工友真相。共謀解決。次由浙工務工會代表陳鍾業紡織工會徐錫麟中華織工會張道時等相繼發言。謂滬工團等希望粵港代表共同來滬以後。對於南洋失業工友澈底調查。公開辦法。使失業工友圓滿之解決。敝工會等願隨諸君之後。語次由滬各工團代表高呼粵港工團萬歲。中華勞動萬歲。世界勞動萬歲。旋即散會。

育英學校演劇籌款宣言書

出遠遊致使僑子弟失學居多否則仰餘惠於外人託蒙養於各校或無
出策安局矣嗚呼歐化東漸華育南遷出疆則特治孔服而聲教尙無
終主與祖國心志將欲維繫人地端賴僑民教育其宗旨設假與他族同
序雖以國內之國民教育爲先而熟計利害之師重尤以在外之僑民
教育爲要內說外顧言之痛心幸我僑胞夙明斯旨急謀興學中小送
薛而粵而閩爭圖發展惟我瑣儒公學一校僅存名標有英高初分等
拓宅以增堂舍用湖莊以充經費計將廿載綜其列籍學子不下千人
畢業類乎已經七次經爲僑安瑣儒萬分現狀維持猶慮不周因隔鄰
招而回順國內烽火連天輟學南來向爲勞安集重百倍嗟忍財困爲
師始生官爲先務築舍購器亦屬需款浩繁百倍嗟忍財困爲師始生
難匪可言用是集衆磋商籌備以售券爲籌款之徑以海潮爲
謝之門開南臺以廣歡迎分兩日以免擁擠來仙同詠盈耳首鐘鼓之時
之胥集羣賢滿目盡慷慨之士富名角酣歌之際正英雄巴舞之時

茲將本會職員一覽表錄之如次

[illegible]

信昌利	榮興號	聯昌號	聯盛號	華泉豐	寶生公司
廣益隆	新治和	陳源會	錦光東	中國汽水公司	長發源
寶通隆	錦源和	錦源豐	錦光東	中國汽水公司	長發源
陳協泰	永昌盛	榮華豐	益華公司	德和軒	義利號
宴珍號	演豐號	新合盛	榮陽號	鴻安號	新豐盛
裕利公司	榮興號	聯昌號	聯盛號	華泉豐	寶生公司
廣益隆	新治和	陳源會	錦光東	中國汽水公司	長發源
寶通隆	錦源和	錦源豐	錦光東	中國汽水公司	長發源
陳協泰	永昌盛	榮華豐	益華公司	德和軒	義利號
宴珍號	演豐號	新合盛	榮陽號	鴻安號	新豐盛
裕利公司	榮興號	聯昌號	聯盛號	華泉豐	寶生公司

盧川南	許亞好	盧鴻球	王命香	合盛號	振豐盛	鎮南船館	同善堂	瓊海居	新聯昌	湧泉號	瓊源昌	阜安號	瓊海豐	水興號	永興號
符文定	符仲錦	何明軒	嚴承昌	永興號	萬興號	美珍號	俱樂部	公興商店	會源豐	順昌○	錦源昌	錦源昌	利源公司	周貝源	周貝源
莫承紀	莫履煥	黎德昭	黎汝楫	發新號	同益公司	義源號	萬同合俱樂部	謙豐號	利民旅店	廣南○	綸昌號	恒泰豐	瓊海居	瓊海居	瓊海居
張家文	何家良	何澤海	陳大榮	巧鈴號	萬榮昌	保源堂	公合俱樂部	榮盛號	源興號	錦春號	振和號	永和成	榮發興	榮發興	榮發興
陳運江	何月昌	符光廷	黎家熊	源利號	南發號	永全昌	公合俱樂部	聯昌號	錦昌號	源○號	三合號	錦泰隆	泰和豐	豐益號	豐益號
		許文祥	黃敦璉	兩益○	榮成號	永和號	新錦珍號	萬和俱樂部	德○號	福南興	新泉香	新瓊盛	輪安船館	東園酒店	東園酒店
		吳正位	黃敦璉	奇南珍	瓊泉香	萬發號	新錦珍號	瓊海閣	悅來號	林源利	德裕隆	達利號	瑞珍號	豐泰號	豐泰號

▲副會長	符養華	韓劍準	陳玉庭	何伯儒	陳明任	雲茂悅
▲財政員	雲茂利	陳時諤	符氣潤	符功和	陳元驥	彭士豐
▲查賬員	黃有淵	林廷顯	文玉山	林少章		
▲正幹事	朱拔英	歐傳堯	黃昌楨	陳德芳	黃一清	吳會川
▲副幹事	陳卓千	陳秀華	邢明海	符氣俊		

▲幹事員

王之明	黃達天	林伯田	黎堂錦	梁京元	陳慰農	曾順梅
王大漢	劉炎芳	符氣傑	黃連雙	邢毅瓊	翁紹卿	楊樹禹
鄭延鶚	邢穀信	潘先興	陳文亮	孫家忠	劉敬民	周子幹
黃文星	莫大泮	符聯瀛	陳序觀	黃守位	嚴崇芳	吳一清
陳堯光	符世梧	翁敬齋	林克謏	王炳民	吳繼文	馮業熊
符樹林	陳寶根	陳明權	符用祥	莫若時	符以才	朱儒發
陳序錦	符相進	符僑	許月秋	岑樹興	黃好順	

陳如春	歐杜蘭	孫紹錦	韓甫豐	陶金蛟	雲信餘	韓蘊經
王祐琛	陳翼晉	雲人安	韓潤豐	伍大桂	陳達時	符和貴
張鴻敏	陳家萬	符玉川	嚴安貴	韓才元	符建桐	符致達
吳淑文	馮振起	梁連生	王光棟	歐厚澤	陳覺升	洪煥南
符生庭	符瑞濃	陳家忠	符氣通	張家貴	張家機	符功甫
張鈞衡	郭點琳	符福通	梁居發	符國樑	傅掛鍾	李大修
盧茂儒	王毓琳					
▲女招待員						

[illegible]

劇務 永壽年班全體 瓊漢年班主 韓効演處
開演日期 陽歷二月廿一廿二兩晚(即夏歷廿九三十)
開幕時間 每晚均定於七句鐘
第一晚 永壽年班表演 地址在小坡大馬路永樂園
第二晚 瓊漢年班表演 地址在小坡二馬路梨園
券價 一特別名譽券無定價多多益善
二名譽券二十元
三超等券十元
四一等券五元以上連用二晚
五普通券三元只用一晚
一 名譽會長襟章每枚五元
二 其他職員襟章每枚三元
辦事處水仙門大馬路聯商俱樂部四樓
▲報効及協助者諸芳名如下
新合和號報効二場汽水 廣福成二場白布 何悅昌二場大光燈

中國汽水公司二場汽水 南洋酒店二場雪糕 華興號二場雪糕 中華旅館二場雪糕 宴珍二場雪糕 源裕昌二場汽水 彬廷相館全體職員二十四吋影相連鏡 廣錦新號報効辦事處 額 新國民日報館營業部印刷劇情 張長妹女士製造襟章 容娥女士製造襟章 符蘭蘭女士製造襟章 黃令鶴報効場內員 仔二場 錦源昌造効汽水二場 美源報効雪糕二場 南洋兄弟 烟草公司報効香烟 申記兄弟報効生花 中國體育游藝家陶君 武先生報効表演技術 順利行報効香烟 美珍號報効雪糕

(若有熱心續行報効者各日再登)

(○代隆)

民國十四年二月九日

N 育英學校演劇籌款會啟

廈往踵接船郵大筒

定期如下

首
大廉巴鴨家 準期正月 初三日到叻
二
德利華鴨家 準期正月 初五日到叻
三
大利亞鴨家 準期正月 十一日到叻
幫 廿五日到叻
廿六日啟行

直透廈門

代理船票成和船務公司住廈門街二十四號啟

甲子十二月廿六日

十

何心冷

鄭廷璋合股經營偷劉維仁有與諸賢號來往不明者由登報日起限一禮拜內前來與他理清逾期乃是自誤與承頂人無涉特此聲明俾免後論

承頂人 吳博濟 披露
鄭廷璋

民國十四年二月十二號

1

鄙人林詩國氏原籍安溪世代製茶自
祖傳父開創金泰易記字號有年日
上本認真選裝玉花四斗連及金花
二斗連包種氣味醇厚之舌底清香
爽洵係上品非常常物料所比在埠
寄託榮泰號代售價公道中外馳名
近有無恥之徒存心不良希圖漁
利不顧貽誤他人幸光顧者歷年已
久均能識辨真偽特恐外埠到客
各探本號包種不知且誤認鄙人
幸願諸君認明原裝標記細玩芳
氣味庶不致受其假騙鄙人有厚
幸焉

民國十四年二月十六日 金泰易記主人林詩國偕弟林賦國上言

以人弱何?

筋骨結硬。則血液不能暢流。以致瘀積。而體弱多病。服百靈機。使血液澄清。流行各部。足以抵抗病魔。而身體日強。故百靈機有防止體弱之功。

百齡幾能阻止老弱

中國神農氏中西藥行有限公司招股廣告

啟者本藥行爲維持祖國藥業利權起見特集合全國同
銷士產生熟胞羣策羣力創辦本藥行爲廣義之營業推
煉爲藥水藥精各改良製造膏丹丸散用中國仿西法
資本一百萬元分爲二十萬股每股製飾化裝品物計集
向香港政府請准註冊爲股份有限公司總行設於香港
并於德輔道中間牌三百零八號設有總寫字樓主徵銷
場及製造廠則設於廣州市杉木欄門牌廿一號利益經
號自置舖然爲推廣營業俾旅外僑胞得以同沾利益起
見特於南洋之（行叻）（庇城）（吉隆）（怡保）各埠分設
辦事處以資推廣而利進行現各辦事處經向當地政府
請准備案茲訂本月廿七號即夏歷十二月初二日開始
招股期以三個月止截股諸君熱心振興國貨一分計算出繳交股
銀日息凡我僑胞諸君熱心接應與祖國營業維持藥業
利權者尚祈踴躍認股以免額滿見遺如欲取閱招股章
請向各辦事處或各代收股銀處取閱可也

▲本公司各埠辦事處臨時職員芳名列

(省港)	梁少侶	歐丹林	譚偉生	鄒茂之	鄭淑平
李伯陶	李文泉	梁澤森	趙冠明	譚海夫	
阮耀康	蕭少泉				
(石叻)	何仲英	鄭秀謙	梅國良	黃植南	李榕欄
(庇能)	楊碧達	傅聘莊	朱和樂	黎健行	岑錫祥
(吉隆)	劉賢臣	歐陽雪峰	何森池	郭神耀	李厚慈
(怡保)	張鏡如	陳瑞生	陳達訥	郭清溪	陳耀煌
南洋股務總調查員	吳榮琛	李仕榮	陳德熾	葉春譜	
駐叻辦事處兼收股處玻璃嘴羊城保險公司內	李清溪	陳德熾	葉春譜		
駐英辦事處兼收股處玻璃嘴羊城保險公司內					

駐隆辦事處兼收股處狀洛士街廣益棧內
駐怡辦事處兼收股處曉羅街保和堂內
總收股銀處 廣州市杉木欄本藥行門牌廿三至廿五號
香港總辦事處 德輔道中門牌三百零八號
▲各埠代收股銀處列
(廣州市) 廣東銀行 遠東銀行 南方銀行
西濠酒店 萬國銀行辦房
(香港) 廣東銀行 東亞銀行 金陵酒家
明新公司 民興公司
(石叻) 明華銀行
(馬六甲) 明新公司 廣源昌金舖 民興藥房(小坡)

民國十四年一月二日

麻坡	天福隆	柔佛	星羅公司藥房
庇能	廣豐銀行	碧達公司	廣源金舖
吉隆坡	廣裕銀行	運懷行	合境公司
美隆	利記公司	(彭亨立啤)	維新當
巴生	合成號	(古毛)	安行
怡保	中興銀行	南興號	寶成公司
安順	廣利號	(金寶)	信友酒莊
和豐	廣承隆公司	(太平)	利昌號

中國神農氏中西藥行有限公司謹啟

抹膠油又試到了
啟者本報專為便利各印字家起見特由歐洲再行辦到上抹膠油此油係專為抹擦印字膠輦之用凡印字膠一經此油抹擦後永無滲漏變濕之虞又能辟除各色墨漬無煩用水清洗致有滲裂之慮現值貨到無多請購一罐用之方知言之不謬也如蒙賜顧價格外克己此佈



●曾伯廉^經疫藥水專治……

肚痛 瀉症 赤痢 霍亂 絞腸痧及腹痛
此奇異之藥，所已救活人類生命之多，及減少吾人所感受痛苦之效力，實爲世界任何藥之所不能及。
更有一事，應請諸君牢記者，即此藥一劑，立止肚痛。極重之瀉症，至多亦不過三劑。總之此藥治愈病症，屢奏奇效，百不一爽也。
此藥乃植物性之化合物，無論何處，均有出售。

WORLD'S GREAT
PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌亞

代理人 怡保 轄典目兄弟公司

唐拾久咳丸

一服即愈


世界知名

神效新法
一服即愈
久咳連服
必能藥到
病除無論
何種咳嗽
均皆合用
瓶內有驗
真分一兩
精細如絲
附寄同可
換圖畫無
券即是

品

每瓶
一元

總發行 上海三馬路 廣州下九
總經理 石叻庇能會豐商店
居拾義神效哮喘丸能使痼症斷尾每服一元


福安水火保險公司叻局告白
 公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在香港開辦已歷二十
 載上海北京營口廣州石叻暹羅均有分局信用昭著在英政府註
 繳存保證金二萬二千磅其餘在（香港）（上海）（暹羅）俱置有
 欺物業足敷本公司資本充實業經之事通融賠償妥速久為各埠
 胞信仰茲設叻局在本坡玻璃後街第卅那律門牌廿八號二樓如
 賜顧請到本局與司理人接洽無任歡迎
 （電話第二二五二號）
 總局正主席陸蓬山 副主席雷隆發
 總監督鄭仲章 總局司理余竹生
 (Incorporated in HongKong)
 Fire On Assurance Co., Ltd. 28 South Canal Road
 石叻分局司理許銀金啟

極城朱寶蘭 棉蘭朱有蘭
七州府各火車頭順利公司
吉隆坡裕生棧
編譯兼發行者鄧子燕啟

廣東新聞三

▲鐵甲車隊向粵路借用地車 粵軍之鐵甲車隊，運因東江方面已與粵軍發生戰事，該隊遂奉令出發，前往仙仙村石灘兩處助戰。惟因該兩處，祇有日前向粵漢鐵路借用之鐵甲車兩輛，祇適用於有路軌之地方，如出外打衝鋒之用，惟此種車輛，長現以砲車向少，恐於將來戰事上難以取勝，昨吳特請省長胡漢民，轉令粵漢鐵路總辦林直勉，再將該路留下之砲車一輛，借與該隊，林直勉奉令後，立飭該路總辦劉照，督率工役，將此砲車運放於石灘之上，以便用輪拖往大沙頭起卸應用云。

▲粵軍新調之警兵 英德清遠漢軍，連日已增兵開赴翁源，聞第一師補旅，昨已向南進兵官渡一帶，新調之警兵，亦已開赴附近，及英德新豐交界之麻沙塘附近，連日均有戰事發生，至新豐黃牛山進攻翁源之案，俱係當地綠林，現已由分黨和約之漢軍，派兵出擊云。

▲東江戰事近訊另誌 東江戰事，現已似開始矣，但究其實際，除安厚街一役，實未嘗有槍聲，查東江粵軍原定計畫，確於北路主攻，而廣九一路主退，因粵軍以二萬餘大軍，屯聚於石灘以上，沿路嚴密佈防，凡取攻勢，必須以雙倍之兵力，始可取勝，然粵軍以汕頭為後方接濟之地，距廣九路極遠，輸運極難，而粵軍以廣州為大本營，藉廣九路運輸之便，事半功倍，在粵軍於此路應引其深入，反客為主，先殲其實力，使敵軍寒心，然後大舉而下，取四路包圍之勢，此種計畫，至今仍未改變，故當粵軍進攻時，即由葉舉通電各前方將領，相機誘敵深入，不必抵抗，徒傷實力，故四日午時石龍粵軍行營主任許廷杰即通知各部分兩路退守，一退石馬，一退常平，粵軍退後，聯軍張民達部始敢入內，初恐粵軍反攻，特派偵探隊赴茶山，駐在該處之吳柏部，已退至樟木頭，張見粵軍已退，即向省請兵，漢軍置之不理，許崇智只得仍命莫雄前往，昨六日張民達部，已進至常平，初仍以逸待勞，再誘其深入，乃彼即不敢進，偵察隊佈防於土塘，兩方相距一站，粵軍見其不來，擬於昨午或今日向前挑戰，此廣九路方面之兩軍形勢也，至雲霧一役，兩方激戰數小時，總計損失槍九枝，傷十餘人，而聯軍死傷亦有二十餘名之多，至厚街一役，兩方各死傷數十名，此二處本向能守，惟接到惠州來電，着不必應戰，遂即退回深圳，一連莞城部隊因樟木頭，現計白石龍以迄土塘者，俱許部張莫二人之兵，漢軍無一人焉，漢軍原駐增城者，且于昨六日撤回石灘，石灘部隊又有向後撤退之勢，原因雖尚未詳，有謂范石生決回英救洗鴻英，乘勢回漢，有謂因與許崇智有意見，不欲為許軍驅後方，因林洪大部已由龍門傳繼向增城攻擊，若漢軍讓開此一路，不難包圍許軍，有謂增城漢軍之退，不過換防，現已由楊希閔派隊在填，想此處不日必發生劇戰云。

▲聯軍進攻元洲之慘狀 頃接石灘來省人言，前日聯軍進兵石龍茶山下等處，前頭軍隊，所經地方，紀律尚好，惟銜接而來之客軍某部，則沿途大肆掠奪，開當出發之始，甫過元洲，即將當面地點店戶財物，完全搶掠一空，強姦處女少婦十餘人，傷斃四命，目擊情形甚慘，核其舉動，實與盜賊流丐無異，聯軍有此卑劣軍隊加入，實於軍事進行，大有障礙云。

▲嚴緝赤匪 六區分署，昨查有署名赤手黨首領梁岳家者，投函西濠五洋行洋貨店，求借西紙五百元，限於三天交河南海關道大坦地，交與頭頂灰棚，足等博士裝綴鞋，身穿秋絨長衣者便妥，逾期不交，各件出街，打省主意，如果報區存案，鬼槍對待，本黨東西南一帶，兄弟既多，祈三思之等語，當道以黨匪胆敢投函市店打單猖獗已極，頃已報局通令嚴緝務獲究辦。

▲產出獅頭人身之怪胎 客有來自九江者，言該鄉東方大穀東鄉，唐光之妻張氏，近日前產下一怪胎，身軀與人無異，惟頭部形如獅子，額上有兩鬚數寸，異如獅鬚一般，眼珠圓而大，口鼻無異，此胎產兩日之久始產出，第已氣絕，其母

花露水



此水乃本行巧手各種鮮花及最貴之固本生髮材料配製而成，香氣芬芳，能治風濕骨痛，水保其髮，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用。

雙妹牌 菓子香露



雙妹牌所製花露水香氣遠近，清涼可用，正名花露水，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用。

雙妹牌 超等爽身粉



此粉乃歐美各國男女及小兒日用必備之品，且有醫士考驗，為最衛生之香粉，如有熱毒，且皮膚瘙癢等症，擦之無不立見奇效，幼滑而爽，能令肌肉生涼，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用。

雙妹牌 潔白臭水



此水乃本行巧手各種鮮花及最貴之固本生髮材料配製而成，香氣芬芳，能治風濕骨痛，水保其髮，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用。

雙妹牌 超等牙膏




牙齒為食品之先，若牙齒不潔，則食物之精華，亦不能入口，本行特製此牙膏，能潔齒牙，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用。

雙妹牌 潔白臭水



此水乃本行巧手各種鮮花及最貴之固本生髮材料配製而成，香氣芬芳，能治風濕骨痛，水保其髮，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用，固本無枯，脫髮之虞，男女均合用。

練囑鋼錠 乃用最優等質之鋼 所製造且 能保證可 得最大之 效力




練囑鋼錠 乃用最優等質之鋼 所製造且 能保證可 得最大之 效力

添加錫薄內標通告



啟者本堂虎標頭痛粉，自出世以來，功力宏偉，名馳中外，各界週知，毋庸贅言，惟近來無恥之徒，仿冒敝堂虎標頭痛粉，標頭樣式者，日見其衆，似此魚目混珠，將來社

司公士則廉威理代一唯



司公士則廉威理代一唯

口臭有碍交易——是口臭 乃商人一大毛病——留心 商務者急當研究除口臭



甲乙二人，口筆兩利，算法精通，招呼生理，尤自命為巨擘，然其所投之店，生理日見冷淡，不數月間必經頭家辭去，原來甲乙素患口臭，吐痰滿地，所有入店交易者，畏其口臭，莫不避之，惟恐不速，故招呼雖好，亦屬無濟，甲乙正在困頓無聊之際，蒙敝一理，理怨一口濁氣，惹人生厭，都不免想在連不連時上去，一日甲偶閱報紙，良久大呼乙曰：時運來矣，驚得該乙回頭，甲道：運來何處，甲曰：報載虎標八卦丹，乃治口臭清心化痰之聖藥，若購服此丹，則我二人之痼疾可除，自後經理生意，當不為交易人所厭棄，商業之發達，可操券而得，何患無容足之地哉，乙曰：據你所說，此八卦丹，真時運來矣，實仰光永安堂主人胡文虎謹啟

路 石叻大

石叻大馬路

豐源商店

楊耀宗

良藥

著名

心肚痛散	八搜毒丸	立白毒丸	外科除毒水	強固本丸	防不憂丸	生埋口散	爛珠珀膏	骨痛水
------	------	------	-------	------	------	------	------	-----

諸君欲健康乎請飲三三三三三三却病神
溫酒能使弱者轉強壯者愈壯久矣遇
馳名行銷全球於茲數百載飲此而
康强者千百萬人產後尤爲醫家所稱
許蓋又有助其體力滋其營養也味道
香醇價格克己勝於醫藥多矣
各大商行均有發售近來冒效者多請
眞商標爲記

A S E N T S
Guthrie & Co Ltd Incorporated in S. S.

鸚鵡通治水

小瓶一角

每瓶 一元 每打 十元

批發 此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論年久症之輕重一經服食立能止咳痰官見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自如若能時常時常備用肺病可免圖家子女可保無虞驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知

價目

格外

克己

鸚鵡牌補肺止咳丸

鸚鵡標眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼目者所以明照萬也而眼目有病斯失其視力而聯膜發炎或迎風下淚或見日睛刺或眼水數流或目眶腫赤或痛癢癢或風拉淚淚或點膜遮光或鴛鴦夜發甚而睛珠變質腫人反背遂成對眼而適城索達良可憫也然廢疾未成儘堪療治他日製爲丸散塗入眼中不免有硝之苦本主人有特別治法將藥精化鍊爲水徐徐滴入目內受者自然而見效尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要認真點藥爲功

(詳細用法列方) 用玻璃唧筒將此水滴入眼內連滴數回凡數次自然立見殊功保無再發

大瓶二角 小瓶一角

總代理 香港永豐商店

石叻會豐商店

總發行

木牌良藥

總統精神丸
艾羅補腦汁
艾羅療肺藥

止咳杏仁露
艾羅眼藥水
艾羅解血毒

本藥房製造各種藥委託石叻庇能怡保會豐商店爲南洋總批發如荷各寶號賜顧請就近向該店採辦價值定當從廉

上海中法藥房披露

又名還魂
保毒法



態度，無異常日，廿五日早漳城盛傳浦南戰事劇烈，意者張仲

剛必戎馬倥傯，羽書旁午。然張氏仍纏綿帝衣，隨護兵數名，偕日本辯護士永山幸次郎等，游覽漳城風景，踏蹤廿六日上午復與師部職員數人步行至陸五路中區觀察延譽亭，建築工程，其態度之鎮定與優遊，概可想見。記者于昨日曾特謁張仲剛于師部，詢其對于戰事于時局之意見，得其談話如下：

閩南久經蛻變，人民瘡痍痛深，來蘇之望，甚于望霓。余爲軍人，受人民之供養，與國家之付託，舍保境安民外，別無天職。處此亂世殘局，余對于個人之權利思想，與地盤問題，早已視同草芥。心一憂，惟抱定保境安民之宗旨，力求所以不負國家與人民而已。方今時局，亟待收拾，凡真正赤心誠意，爲國家人民求幸福者，無論任職方面，任何黨派，皆所贊成。縱執領騎奔所樂從，若夫假借名義，以肆其搗亂之行者，余則絕對不敢贊同，抑且不能予以寬容也。此次陳國輝等案因地盤喪失，竟敢煽動聚徒，逞端圖變，甫經敕之漳境，搗亂行跡顯露，然可見余爲保境安民，當然不能坐視。況聲言彼開，余惟指揮將士，大張撻伐，戒馬所之，盡力是視，務達遏小之目的而已。余非將爲窮兵黷武也。問罪興師，不明已事，是非曲直，自有公論，勝敗利鈍，非所計耳云云。其一種剛毅氣度，流溢言表，惟究竟何所持而大然，則非吾人所得深知云。

八吳視學查辦四師 訓師學生在省呈控校長、及校員一案，發登前報，現聞教育廳特派省視學吳石湖，來莆查辦。有云省視學來莆，係調查該校前日有無陳尸父廟之事，二說不一姑並記之。

八軍需總局已取消 周督軍前設軍需總局，原爲支配各軍餉需起見，成立之始，本有代財政廳而握全省財權之勢，其後因各方情形複雜，無法維持，乃中止進行。茲周督理認該局無存在必要，已將其取消，以免虛糜經費云。

◁ 油 藥 荷 荷 氏 特 屈 ▷

專治時行熱傷風氣喘氣管發
 炎馬來熱及紅白痢等功効神
 速口疳載道東方馳名認爲最

平安最合用之藥油
 各大藥房均有出售

惟一代理人 德典目拉沙露父子有限公司啟

SOLE AGENTS
 HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.,
 INCORPORATED IN THE S. S.
 SINGAPORE PENANG BATAVIA KUALA LUMPUR.

同年好漢
一手能挽數十
斤笨錘 武藝
從何得來



乙之兩童素不相識年紀約均成十數之譜甲瘦而乙實一日甲童見
乙手挽著 箇四十斤的笨錘殊不費力心中竊異乃問於乙曰子
已長齡與予相等何修而獲此母乃天生而然乎乙對曰否否子不知人
之強弱肥瘦全賴人之脾胃以為之圭昔人所謂肥從口入緣人之氣
血悉由水穀所化水穀之能化與乎不視人之脾胃能否消納予幼時
父母知福建胡濟世的養脾散為兒童調養脾胃之藥常使小弟服
此此藥收得脾胃常旺百病不生因之而今凡有任勞負重不覺勞苦
非為常服此藥之功甲童聞之嘆曰噫吾以為我等幼年合該如是
不知世有靈藥有益於我輩者如是豈非兒童第一功臣乎

每樽定價三角

二〇八年
爾需服用清導丸

何必忍痔症痛

閣下如患痔瘡先當顧及腸胃如何往往人便秘塞為痔症痛苦之因若大便暢適有序用紅色清導丸使大便逐日通暢則痔瘡易於乾燥收功矣安得獲潤地方檢察廳楊駿聲先生來示云鄙人素患痔疾每值大便結塞之際痛必加劇昨由貴局購來紅色清導丸連服一日不惟痔瘡漸減而大便亦暢適非常此丸可謂清潔腸胃之第一良藥也此佈謝悃 紅色清導丸專治肝火上升 頭痛 牙痛 胃不舒 口氣穢濁 面現紅瘰 瘡癰疥疹等症凡 貴西藥者均有出售或函寄叻銀六角至星加坡亞里街市廣生藥局原班郵奉紅色清導丸一瓶可也每六瓶一元郵力在內

人生最得意事

子女強健人生樂事君欲子女終年安樂乎請速服司各脫乳白鯊魚肝油

丸導清色紅士康本
PINKETTES
DR. J. C. WATSON

[illegible]

即購服之購時認明包上漁夫負魚商標爲要

真正第一補品
五十年老牌子



各大藥房出售
(二)

除痰止咳之良劑

杏仁之味辛苦溫甘
肺經之味辛苦溫甘
此露乃用杏仁化煉
其精液配以藥品製
能清肺理氣除痰定
不論新久咳嗽痰喘
痰肺熱久咳肺萎等
皆能治之實為療肺
無上妙品也無事常
潤肺利氣快肺除痰
喉養聲均為靈效每
用一匙開水沖服
衛安公司總發行

咳止痰除氏
常聖嗽咳治門專

感冒風寒咳嗽
日夜連聲咳嗽
男女老幼咳嗽
肺癆肺痿咳嗽
咯血內傷咳嗽
小兒積滯咳嗽
肺熱痰火咳嗽
少年熱熱咳嗽
喉癰虛寒咳嗽
痰喘氣促咳嗽
痰濕氣滯咳嗽
婦人陰虛咳嗽
達原必止
其治法不一
一經病起

各埠藥房商店均有代售



注意提防假药

本公司接洽方是朱中興叔時普濟水正貨也批發價格一律從廉

癰疽頭痛



坊間販售頭痛藥
 者甚多而未有若
 本行配製之得法
 也本主人存心濟
 世業紹韓康此藥
 一出世無抱頭號
 痛者矣人謂陳琳
 藥可愈頭風吾
 以此藥亦云

附： 1. 1954年 12月 1日



主人聘請著名醫生新發明有主治內外百病爲居旅行獨一無二之聖藥

聖藥

選置通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標欺誑用本
棧號以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告
有以上各等情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作偽所在願
報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各且目臨特此預聞
運京網略隆興棧火聯莊叻代表士書圖謹啟



中米市價每石四元。其穀蓋以米較厚係仿四德名穀製成通銷所
聞圓勻色澤又極潔潤而且香口適口同一米量而此米所得之價
則庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來由十八
樂聯理一家經理并無分託他人茲更精備求益益選真認別期冀以

張生簡牘

承頂聲明

[illegible]

本坡工部局地工部局律例第一二二五條已提出更改之通

[illegible]

生理聲明

五條第三百五十三項下已提出更改本坡工部局之地界如左
也利巴該部之村域於其內其界線如下
(一)由現時之工部局地界在(毛金)人 *Maritime XV I* 第二
零六段之西極角不起見已提出前線
手密廣港律
(二)橫過密港律在右角處接該律之北部至石龍岡律及右
岡律之北部至第九段之西極角相對之地角
(三)由彼處橫過石龍岡律及接續第九段之西南界線第九段及
十段(一)之南部界線與及第一段(二)之東部及南部界線連
第一段(二)之南部界線與現時工部局地界之交接處而此接續
起始之點
上列各段除別處之陳述外皆在石龍岡律毛金二十二 *Maritime*
XVI 內
凡有人對於此等更改有異說者請將其所知之實錄書與輔政司
致與坡督於議政局
表示此已提出之更改事之圖形可於尋常辦事時刻至本坡土地
局觀察
英一九二五年二月九號
土地稅局長隆利啟

保赤宮公舉乙丑年職員一覽表

小坡米朱律三百廿七號德豐鐵店生理原係黃炎森黃勳猷黃德民黃德輝黃和德即雲唐一黃維欣林景隆合資創夥歷加異議茲因黃德輝壬戌年臘月返唐至癸亥年五月初終於家鄉而將其名下股份支數無遺本即時止截結算為股內黃炎森在唐於是延至甲子股內齊集會議表決由甲子十一月結賬將黃和德所出生理二份全消嗣後生理盈虧與黃和德家屬無涉特登報端此佈

黃炎森 林景隆
黃勳猷 黃德輝
黃德民 黃維欣 同佈

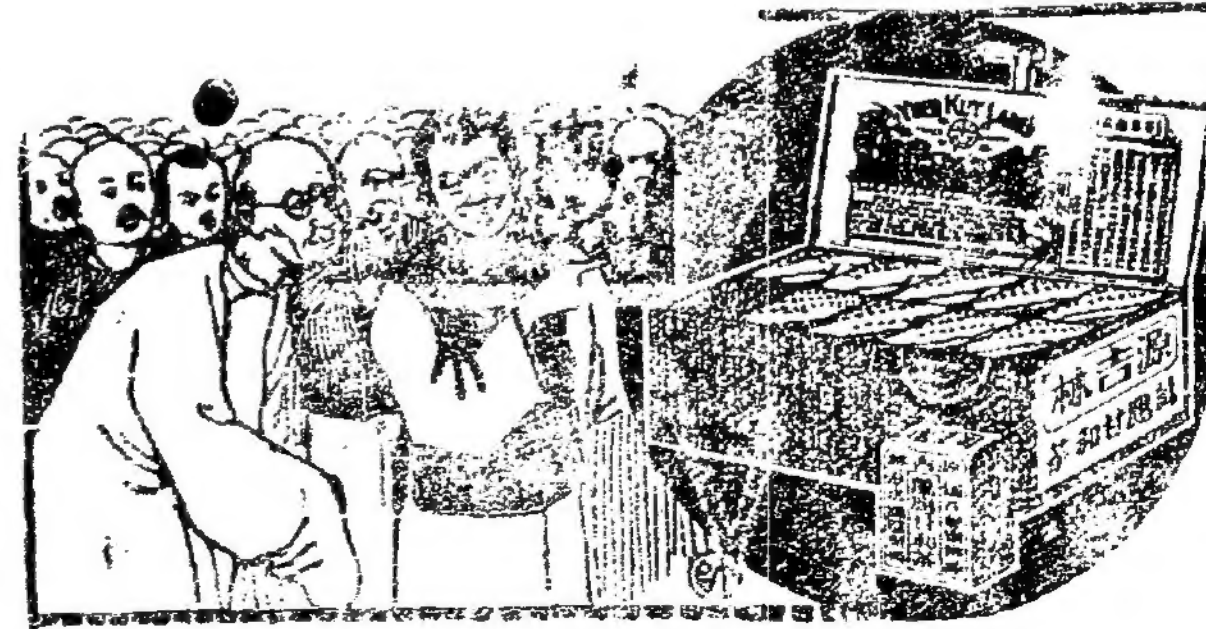
乙丑年元月十七日 德豐號

附西公所職員表

啟者本公司曾於舊曆九月初七日特開全體議事會公舉主席李學
福君倡議建設李氏祖廟及塚地于星加坡各事宜業經到會諸同宗
贊同斯舉正在籌辦伊始諸項鉅款論南洋各埠凡屬同宗之人對
此宗祠塚地二項實有不容稍緩幸解義囊協力贊助以期宏志成城
而使吾宗人咸受永久無疆之幸福也歧予望之矣

民國十三年十二月二日 住星加坡蘭西公所諸同人啟

及塚地廣告

[illegible]

源吉林甘

和

南洋埠名

（每册定價一元）
外埠加郵費二角

代售處
叻石

吉隆坡先施公司
大馬路先施公司
檳城競義書局
檳城廣南昌李仲榮

Tam Lifu, 31 Kreta Ayer Road
Singapore

石叻水車路三十一號
總發行人陳偉夫啟

通信處

